

P.O. Box : 1470 Amman 11118 Jordan
Tel : +962 6 5200520
Fax : +962 6 5200080
Marketing Tel : +962 6 5200522
Fax : +962 6 5200082
Plants : Fax : +962 6 5200290
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref : Q.R - APOT - 22/4/2009
Date : 21/4/2009

الرقم : ٨٢٨ / ١٥٦١٥
التاريخ : ٢٠٠٩/٤/٢٢

H.E. Dr. Bassam Al-Saket
Chairman
Jordan Securities Commission
P.O.Box (8802) Amman 11121
The Hashemite Kingdom of Jordan

معالي الدكتور بسام الساكت الأكرم
رئيس هيئة الأوراق المالية
ص.ب. (٨٨٠٢) عمان ١١١٢١
المملكة الأردنية الهاشمية

Your Excellency:

تحية واحتراما وبعد ،

We have enclosed a disclosure
concerning our results for the first
quarter of 2009.

نرفق لمعاليتكم طيا الافصاح الخاص بنتائج
الشركة للربع الاول من العام ٢٠٠٩.

With respect.

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام ،،،

Yours truly,

Bill Flahr , CA, CPA (Illinois)
Deputy General Manager – Finance

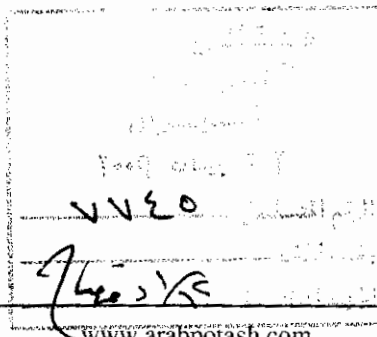
بيل فليهر
نائب المدير العام للشؤون المالية

(3)

اليور
٢١/٤

Cc: -H.E. Dr. Mohammed Abu Hammour –
Chairman
-Finance Dept.

نسخة: معالي الدكتور محمد ابو حمور
رئيس مجلس الادارة
الدائرة المالية



Arab Potash Company Releases First Quarter 2009 Results

Arab Potash Company ("APC" or "the Company") reported net income of JD 35.1 million for the first quarter of 2009 as compared to JD 29.3 million in the first quarter of 2008.

Potash sales volumes in the first quarter of 2009 were 158 thousand tonnes as compared to 429 thousand tonnes in 2008, a decrease of 63 percent. The decrease is primarily due to customers working through inventories that had accumulated in the fourth quarter of 2008 before purchasing for 2009. Average realized sales prices were more than double those realized in the same period last year. Due to the increase in realized potash prices potash sales revenues were down by only 16 percent.

The Company sold 8 thousand tonnes of potassium nitrate ("NOP") and dicalcium phosphate ("DCP") during the period which resulted in sales revenues of JD 4.9 million as compared to JD 13.1 million in the first quarter of 2008.

Potash production during the period was 485 thousand tonnes compared with 474 thousand tonnes in the first quarter of 2008, an increase of 2 percent. Production costs on a per tonne basis increased as compared to the first three months of 2008 primarily due to increased salary and benefit costs which were partially offset by reductions in fuel costs and freight. Cost of sales has decreased on an absolute basis as compared to 2008 due to the reduced sales volume.

شركة البوتاس العربية تنشر نتائج الربع الاول من العام ٢٠٠٩

صرحت شركة البوتاس العربية (أو "الشركة") أنها قد حققت ربحاً صافياً بلغ ٣٥,١ مليون دينار أردني للربع الاول من العام ٢٠٠٩ مقارنة بمبلغ ٢٩,٣ مليون دينار أردني للربع الاول من العام ٢٠٠٨.

بلغ حجم مبيعات البوتاس للربع الاول من العام ٢٠٠٩ كمية ١٥٨ ألف طن مقارنة بكمية ٤٢٩ ألف طن للعام ٢٠٠٨؛ بانخفاض وقدره ٦٣% ويعزى هذا الانخفاض بشكل رئيسي الى العملاء الذين قاموا بسحب المخزون المتراكم في الربع الرابع من العام ٢٠٠٨ قبل القيام بعمليات الشراء للعام ٢٠٠٩. بلغ معدل اسعار البيع المحققة اكثر من الضعف مقارنة بتلك المحققة خلال نفس الفترة من العام السابق. ونتيجة للزيادة في اسعار البوتاس المحققة، انخفضت ايرادات مبيعات البوتاس بنسبة ١٦% فقط.

قامت الشركة ببيع ٨ آلاف طن من مادة نترات البوتاسيوم (NOP) وثنائي فوسفات الكالسيوم (DCP) خلال الفترة وقد أسفرت عن إيرادات بيع بلغت ٤,٩ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١٣,١ مليون دينار أردني خلال الربع الاول من العام ٢٠٠٨.

بلغ إنتاج البوتاس خلال الفترة ٤٨٥ ألف طن مقارنة بكمية ٤٧٤ ألف طن خلال الربع الاول من العام ٢٠٠٨؛ بزيادة مقدارها ٢%. ازدادت كلفة الإنتاج على أساس الطن المتري الواحد مقارنة بالثلاثة اشهر الأولى للعام ٢٠٠٨ ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى زيادة التكاليف المتعلقة بالرواتب والمزايا والتي تم تعويضها الى حد ما من خلال الانخفاض في تكاليف الوقود والشحن، وقطعا انخفضت تكاليف المبيعات مقارنة بالعام ٢٠٠٨ نتيجة لانخفاض حجم المبيعات.

The higher sales prices resulted in an increase in gross profit from potash of JD 12.5 million or 31 percent, even though sales volumes and revenues were down. Gross profit as a percentage of sales for potash was 77 percent in the first quarter of 2009 compared to 50 percent in the same period in 2008. Gross profit from Kemapco was a loss of JD 0.5 million.

Due to the increases in the royalty rate that occurred in 2008, the royalty increased by JD 5.5 million or 148 percent as compared to the first quarter of 2008.

At the Company's Annual General Assembly held April 16, 2009 the shareholders approved a dividend of 70 percent of the stated capital. This will amount to a total dividend of approximately JD 58.3 million which will be paid in the last week of May 2009.

وقد نجم عن الزيادة في اسعار بيع البوتاس ارتفاع في الربح الاجمالي من البوتاس بلغ ١٢,٥ مليون دينار اردني او ٣١% بغض النظر عن التراجع في حجم المبيعات والايرادات. بلغت نسبة الربح الاجمالي من مبيعات البوتاس ٧٧% خلال الربع الاول من العام ٢٠٠٩ مقارنة بنسبة ٥٠% خلال نفس الفترة من العام ٢٠٠٨. اما فيما يخص الربح الاجمالي من شركة كيمابكو ، فقد تحققت خسارة بلغت نصف مليون دينار اردني.

ونتيجة للزيادات التي طرأت على رسوم التعدين في العام ٢٠٠٨ ، ازدادت رسوم التعدين بمبلغ ٥,٥ مليون دينار اردني او بنسبة ١٤٨% مقارنة بالربع الاول من العام ٢٠٠٨.

وفي اجتماع الهيئة العامة السنوي المنعقد بتاريخ ١٦ نيسان ٢٠٠٩ قام المساهمون بالمصادقة على توزيع ارباح بنسبة ٧٠% من رأسمال الشركة، أي ما مجموعه من ارباح بلغ ٥٨,٣ مليون دينار اردني تقريبا ، وسيتم صرفها في الاسبوع الاخير من شهر ايار ٢٠٠٩.

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية إلى مجلس إدارة شركة البوتاس العربية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ .

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠ نيسان ٢٠٠٩

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩
(آلاف الدنانير الأردنية)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	إيضاحات	الموجودات
مدققة	غير مدققة		موجودات غير متداولة
١٠٦٣٩٣	١٠٣٠٤٥		ممتلكات، آلات ومعدات
١٦٤٩٩٩	٢٢٥٢٧٩		مشاريع تحت التنفيذ
٢٣١١١	٢٤٥٤٧		مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٤٢٥٤	٤٢٥٤		قرض شركة برومين الأردن
٣٨٣٢٣	٣٧٤٣٠		استثمارات في رأسمال شركات حليفة
٩٧١	٩٥١		استثمارات متوفرة للبيع
٢١٠٢	٢١٠٢		موجودات ضريبية مؤجلة
١٧٤٠٧	١٧٩٢٨		موجودات أخرى
٣٥٧٥٦٠	٤١٥٥٣٦		
٢٢٢٩٧٣	١٥٥٢٢٤		موجودات متداولة
٢٧١٩٠	٥١٤٢٠		ذمم مدينة
٢٠٠٠٥	١٥٧٣٠		المخزون
٥٨٢٥٣	٥٠٣٣٧		قطع غيار ولوازم
١٨٧٣٥٨	١١٤٥٥٨		أرصدة مدينة أخرى
٥١٥٧٧٩	٣٨٧٦٦٩		نقد وودائع قصيرة الأجل
٨٧٣٣٣٩	٨٠٣٢٠٥		
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حق ملكية حملة الأسهم
٨٣٣١٨	٨٣٣١٨		رأس المال المدفوع
٥٠٤٦٤	٥٠٤٦٤		إحتياطي إجباري
٨٠٦٩٩	٨٠٦٩٩		إحتياطي إختياري
٢٨٤	٢٦٤		التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
٤٢٧١٨٦	٤٦٢٢٩٢		أرباح منورة
٦٤١٩٥١	٦٧٧٠٣٧		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٤٢٨٥٣	٤٢٦٥٣		قروض طويلة الأجل
٤١٠٤	٣٢٨١		مخصص التزامات محتملة
٨٢٧٤	٨٤٠٥		مطلوبات غير متداولة أخرى
٥٥٢٣١	٥٤٣٣٩		
			مطلوبات متداولة
١٧٢	-		بنك دائن
١١٩٥١	٨٨٠٧		أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٣٠٧٦٥	٢٣٧٠٤		نعم دائنة
٨٧٦٨٣	٣٢٤٨٣		أرصدة دائنة أخرى
٤٥٥٨٦	٦٨٣٥		مخصص ضريبة الدخل
١٧٦١٥٧	٧١٨٢٩		
٢٣١٣٨٨	١٢٦١٦٨		مجموع المطلوبات
٨٧٣٣٣٩	٨٠٣٢٠٥		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
(آلاف الدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات
غير مدققة			
المبيعات	٩٠,٦٢٧	٧١,٤٧٢	٥ و٤
كلفة المبيعات	٤٦,٨٠٧	١٩,٨٩٣	
إجمالي الربح	٤٣,٨٢٠	٥١,٥٧٩	٤
مصاريف بيع وتوزيع	(٣,٠٧٨)	(٢,٤١٢)	
مصاريف إدارية	(٣,٥٣١)	(٣,٤٦٣)	
رسوم تعدين البوتاس	(٣,٧٠٢)	(٩,١٩٨)	
الربح من العمليات	٣٣,٥٠٩	٣٦,٥٠٦	
فوائد وعمولات دائنة	١,٨٨٤	٣,٢٨٧	
فوائد وعمولات مدينة	(٩٧١)	(٩٨٥)	
إيرادات أخرى	٣٠٥	٨١٩	
مصاريف أخرى	(١,٢٠٢)	(٧١٠)	
فروقات عملة	٣٦٧	(٥٤)	
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والأرباح والخسائر	٣٣,٨٩٢	٣٨,٨٦٣	
من الشركات الحليفة	١,٩٠٠	١,٣٧٢	
صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة	(٢٧٤)	(٦٣٥)	
خسائر شركة مغنيسيا الأردن	(١,١٢٦)	١,٠٥٢	
فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية	٣٤,٣٩٢	٤٠,٦٥٢	
الربح قبل ضريبة الدخل	(٥,١٢٤)	(٥,٥٤٦)	٦
مصروف ضريبة الدخل	٢٩,٢٦٨	٣٥,١٠٦	
ربح الفترة	فلس/دينار	فلس/دينار	
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	٠/٣٥١	٠/٤٢١	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
(آلاف الدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
غير مدققة	

٢٩,٢٦٨ ٣٥,١٠٦

الربح للفترة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى

٥٢ (٢٠)

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالصافي

٢٩,٣٢٠ ٣٥,٠٨٦

مجموع الدخل الشامل للفترة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
(آلاف الدينار الأردني)

التغير المتراكم	احتياطي	احتياطي	في القيمة العادلة	أرباح	مجموع
رأس المال	إجباري	اختياري	للاستثمارات	مصدرة	حقوق الملكية
<u>للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩</u>					
الرصيد كما في أول					
كاتون الثاني ٢٠٠٩	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٤٢٧,١٨٦	٦٤١,٩٥١
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	٣٥,١٠٦	٣٥,١٠٦
الرصيد كما في ٣١	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٤٦٢,٢٩٢	٦٧٧,٠٣٧
آذار ٢٠٠٩ (غير مدقق)	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٤٦٢,٢٩٢	٦٧٧,٠٣٧
<u>للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨</u>					
الرصيد كما في أول					
كاتون الثاني ٢٠٠٨	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٧٤,١١٩	٣٨٨,٩٦١
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	٢٩,٢٦٨	٢٩,٣٢٠
الرصيد كما في ٣١	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٢٠٣,٣٨٧	٤١٨,٢٨١
آذار ٢٠٠٨ (غير مدقق)	٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٢٠٣,٣٨٧	٤١٨,٢٨١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
(آلاف الدنانير الأردنية)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠٠٨ ٢٠٠٩
غير مدققة

الأنشطة التشغيلية

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل

تعديلات --

إستهلاكات

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

ربح الإستثمار في شركات حليفة

خسائر شركة مغنيسيا الأردن

فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية
أخرى

تغيرات رأس المال العامل:

النقص (الزيادة) في الذمم المدينة

الزيادة في المخزون

النقص في قطع غيار ولوازم

النقص (الزيادة) في أرصدة مدينة أخرى

(النقص) الزيادة في ذمم دائنة

النقص في أرصدة دائنة أخرى

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

صافي شراء ممتلكات وآلات ومعدات

مشاريع تحت التنفيذ

أرباح موزعة من شركات حليفة

فوائد وعمولات مقبوضة

موجودات أخرى

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

الأنشطة التمويلية

فوائد وعمولات مدفوعة

سداد قروض

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني

النقد وما في حكمه كما في ٣١ آذار

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠٠٩

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الاردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار املاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تنص اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الاردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد تمت زيادة رسوم التعدين لتصبح ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٦ ايلول ٢٠٠٨ على ان لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة. تم خلال عام ٢٠٠٣ اصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الايجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة.

من غايات الشركة استخراج الاملاح والمواد الكيماوية وانشاء الصناعات المشتقة عن تلك الاملاح والمواد الكيماوية، وينحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة حالياً في انتاج البوتاس و ملح الطعام و سماد نترات البوتاسيوم و ثنائي فوسفات الكالسيوم و الأملاح المختلطة و الطين و بيعها في الاسواق المحلية و العالمية.

٢-١ أسس الأعداد

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء ما يلي:

قامت المجموعة خلال الفترة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية الموحدة. بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، و لا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. نتج عن هذا المعيار عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، اضافة إلى ذلك فان هذه القطاعات التشغيلية سيتم عرضها على نحو متوافق مع التقارير الداخلية التي يتم عرضها على متخذي القرارات.

٢-٢ أسس التوحيد

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.

يتم إستبعاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع	
%	(آلاف الأسهم)	
١٠٠	٢٩٠٠٠	شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو)
١٠٠	١٠٠	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت
٥٥,٣	٣٠٠٠٠	شركة مغنيسيا الاردن
١٠٠	٨٠٠	شركة النميرة للاملاح المختلطة والطين

٣. الإحتياطات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الإحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم هي قوائم مالية مرحلية.

٤. التصنيف القطاعي

تتكون الشركة من القطاعات التشغيلية التالية:

- انتاج البوتاس و ملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- انتاج الأملاح المختلطة و الطين عن طريق شركة النميرة.
- انتاج سماد نترات البوتاسيوم و ثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو).

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨				للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩				
المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٩٠,١٢٧	١٣,٠٧١	١٥٤	٧٧,٤٠٢	٧١,٤٧٢	٤,٨٩٢	٥٢	٦٦,٥٢٨	المبيعات
٢,٤٠٢	-	-	٢,٤٠٢	٨٧٢	-	-	٨٧٢	لأطراف خارجية
٩٣,٠٢٩	١٣,٠٧١	١٥٤	٧٩,٨٠٤	٧٢,٣٤٤	٤,٨٩٢	٥٢	٦٧,٤٠٠	مبيعات داخل القطاعات
٤٣,٨٢٠	٤,١٩٢	٣٠	٣٩,٥٩٨	٥١,٥٧٩	(٤٥١)	(٤٠)	٥٢,٠٧٠	إجمالي ربح (خسارة)
								القطاعات

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨				كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩				
المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٨٧٣,٣٣٩	٥٩,٥٠٩	١,٣٠٦	٨١٢,٥٢٤	٨٠٣,٢٠٥	٥٧,٦٢١	١,٣٠٢	٧٤٤,٢٨٢	مجموع الموجودات
٢٣١,٣٨٨	٢٥,٢٤٣	١٤٣	٢٠٦,٠٠٢	١٢٦,١٦٨	٣٣,٨٥٠	١٥٨	٩٢,١٦٠	مجموع المطلوبات

٥. توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية و الاصناف

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ آذار من عامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨				للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩				
المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	المجموع	كيماكو	شركة البوتاس	شركة النيميرة	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
٢١,٢٨٦	٣١٣	-	٢٠,٩٧٣	-	-	-	-	الشرق الأقصى
٣٨,٠٤٥	١,٢٩٩	-	٣٦,٧٤٦	٦٠,٠٨٩	-	-	٦٠,٠٨٩	الهند والصين
١٢,٥٢٢	٤,٨٧٧	٣٥	٧,٦١٠	١٢	-	-	١٢	أوروبا
١,٤٢٥	١,٤٢٥	-	-	٦٥٣	٦٥٣	-	-	جنوب أمريكا
١٢,٥٢٩	٤,٧٢٩	١١٩	٧,٦٨١	٧,٠٧٩	٤,٢٣٩	٥٢	٢,٧٨٨	الشرق الأوسط
٤,٨٢٠	٤٢٨	-	٤,٣٩٢	٣,٦٣٩	-	-	٣,٦٣٩	إفريقيا
٩٠,٦٢٧	١٣,٠٧١	١٥٤	٧٧,٤٠٢	٧١,٤٧٢	٤,٨٩٢	٥٢	٦٦,٥٢٨	

٦. ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة المحاسبية لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وقدرت الضريبة زيادة بمبلغ ٦,٥٨٩ (آلاف الديناري) عن المخصص الذي تم احتسابه. هذا ولم يتم التوصل إلى تسوية حول هذا الموضوع حيث قامت الشركة باستئناف قرار مأمور التقدير.

حصلت الشركة على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

٧. أرباح للتوزيع على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٦ نيسان ٢٠٠٩ على توزيع مبلغ ٥٨٣٢٣ر (آلاف الدنانير) كأرباح على المساهمين بنسبة ٧٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

٨. التزامات

هنالك قضايا مرفوعة من و على الشركة و شركاتها التابعة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و كما يلي:

١. قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٣٧٤٧٧ر (آلاف الدنانير). قام الطرفان بتوقيع اتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٥٩٠٧ر (آلاف الدنانير) لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت المجموعة بالطعن بالقرار لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣. صدر قرار محكمة الاستئناف بقبول الطعن و تم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية و شرط التحكيم. ميزت شركة أتا قرار محكمة الاستئناف وأيدت محكمة التمييز قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وعلى المجموعة الذهاب للمحكمة.
٢. قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين، المؤمن لديها السد رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) بمبلغ ٢٧٥١٨ر (آلاف الدنانير) وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ القوائم المالية المرحلية المرفقة.
٣. قضية ضد شركة أتا، المقاول للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع. قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار. و قد صدر قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ١٤ تموز ٢٠٠٤ بتأييد قرار محكمة البداية. ميزت شركة البوتاس العربية القرار و أيدت محكمة التمييز قرار محكمة الاستئناف مما يعني انه لا بد من الذهاب للتحكيم في هذه القضية، هذا وقد قام كل طرف بتسمية محكمه واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي مثل القيام بالمهمة، والآن يتم الترتيب لعقد الجلسة الأولى لهيئة التحكيم مع الأطراف.
٤. نشب خلاف بين شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو- شركة تابعة) وشركة أبناء حيمور أبناء عم (مقاولات انشائية)، وهي الشركة المتعهدة بتمديد خط انابيب. وفقاً للشركة فقد تم تسليم خط من قبل المقاول بشكل غير مطابق للمواصفات المطلوبة والذي تم رفضه خلال مرحلة التجريب. قامت الشركة بإنشاء خط انابيب جديد بكلفة ٨٥٠.٠٠٠ر دولار امريكي تقريباً وتم تكبد تكلفة اضافية بمبلغ ٤٥٠.٠٠٠ر دينار. قامت الشركة بحجز مبلغ ٥٩٢.٠٠٠ر دينار من حساب المقاول وتحفظ بكفالة حسن تنفيذ بمبلغ ٤٦٣ر ٨٧٠ دينار. اضافة الى ذلك، فإن للشركة الحق بالتعويض عن الاضرار اللاحقة بها بمبلغ ٦٩٥ر ٨٠٥ دينار. ان نتيجة هذا الخلاف غير معروف حتى تاريخ القوائم المالية المرحلية المرفقة.

هذا وبرأي ادارة المجموعة، فلا داعي لأخذ أية مخصصات اضافية مقابل القضايا المذكورة أعلاه.

P.O. Box : 1470 Amman 11118 Jordan
Tel : +962 6 5200520
Fax : +962 6 5200080
Marketing Tel : +962 6 5200522
Fax : +962 6 5200082
Plants : Fax : +962 6 5200290
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref :
Date :

الرقم : ١٨٤٠ / ٤٦ / ٩
التاريخ : ٢٠٠٩ / ٤ / ٢٢

H.E. Chairman of Jordan Securities
Commission
P.O.Box (8802)
Amman – Jordan

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاكرم
ص.ب. (8802)
عمان – الاردن

Subject: The 2009 First Quarter Report

الموضوع: التقرير الربع السنوي الاول للعام 2009

Your Excellency:

تحية واحتراما وبعد ،

In accordance with Article (8/A) of Disclosure Regulations, please find attached herewith a copy of the 2009 First Quarter report, compared with the year 2008, duly reviewed.

استنادا لاحكام المادة (٨/أ) من تعليمات الافصاح ، نرفق لمعاليتكم نسخة عن التقرير الربع السنوي الاول للعام 2009 مقارنة مع عام 2008 ، ومراجعا حسب الاصول.

With respect,

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

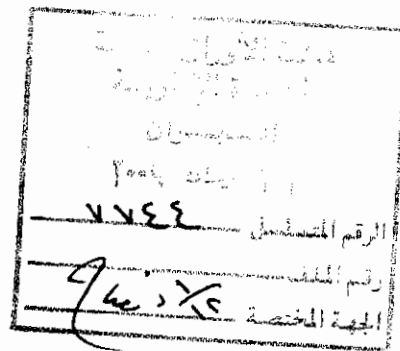
Chairman of the Board
Dr. Mohm'd Abu Hammour

رئيس مجلس الادارة
الدكتور محمد ابو حمور

Encls

Unaudited Interim Condensed Consolidated
Financial Statements 31 March 2009

cc: Finance Dept.



محرر

مرفقات

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
(غير المنققة) 31 آذار 2009

نسخة/ الدائرة المالية

السيد احمد
٢٠٠٩

First Quarter Report of the Arab Potash company PLC for the year 2009

التقرير الربع السنوي الاول لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة للعام 2009

(First)

Consolidated Financial Results for the Company from 1/1/2009 Till 31/3/2009

(أولاً)

النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 1/1/2009 إلى 31/3/2009 :-

(1) Production:

Total quantity produced was 485.0 thousand MT up to 31/3/2009, compared with 474.2 thousand MT for the same period last year, this represents 102.1% of planned production of 473.1 thousand MT.

1- الإنتاج:

بلغت كميات البوتاس المنتجة لغاية 2009/3/31 (485.0) ألف طن مقارنة بـ (474.2) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي و (473.1) ألف طن حسب خطة الإنتاجية أي ما يعادل (102.1%) من الخطة الإنتاجية.

(2) Sales Quantity:

Total quantity sold was 157.7 thousand MT up to 31/3/2009 compared with 429.3 thousand MT for the same period of last year, an decrease of 63.3%. this represents 37.8% of the sales plan of 417.5 thousand MT.

2- المبيعات:

بلغت كمية البوتاس المباعة (157.7) ألف طن لغاية 2009/3/31 مقارنة بـ (429.3) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (63.3%) و (417.5) ألف طن حسب خطة المبيعات أي ما يعادل (37.8%) من الخطة.

(3) Sales Revenues and Other Revenues:

Consolidated sales revenues were JD 71.5 Million up to 31/3/2009 compared to JD 90.6 million for the same period of last year, a decrease of 21.1%. Interest and other revenues were JD 5.5 million up to 31/3/2009 compared to JD 4.5 million for the same period of last year, an increase of 22.2%.

3- إيرادات المبيعات و الإيرادات الأخرى:

بلغت الإيرادات الموحدة من المبيعات لغاية 2009/3/31 (71.5) مليون دينار مقارنة بـ (90.6) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (21.1%) بسبب الانخفاض بكمية المبيعات وبلغت الفوائد والإيرادات الأخرى لغاية 2008/3/31 مبلغ (5.5) مليون دينار مقارنة بـ (4.5) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (22.2%).

(4) Total Expenses:

Total consolidated expenses reached JD 42.9 million up to 31/3/2009 compared to JD 65.8 million for the same period of last year a decrease of 34.8%.

4- الكلفة الإجمالية:

بلغت الكلفة الإجمالية الموحدة لغاية 2009/3/31 (42.9) مليون دينار مقارنة بـ (65.8) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (34.8%).

(5) Profits:

Consolidated profits before income tax reached 40.7 million up to 31/3/2009 compared to JD 34.4 million for the same period of last year.

5- الأرباح:

بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل لغاية 2009/3/31 (40.7) مليون دينار مقارنة بـ (34.4) مليون دينار.

Net profits after tax reached JD 35.1 million compared to JD 29.3 million for the same period of last year, an increase of 19.8%

وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة (35.1) مليون دينار مقارنة بـ (29.3) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (19.8%).

WBT

(Second)
The Company's Projects

(ثانيا)
مشاريع الشركة

1. Production Expansion Project No. 1

1 - مشروع التوسع في الانتاج رقم (1)

This project aims at increasing the annual Potash production capacity by 450,000 tons to reach the total production capacity from around 2.0 million tons per year to around 2.5 million tons per year. The work on this project started at the beginning of 2005 subsequent to studies which showed that this project was feasible.

يهدف هذا المشروع الى زيادة انتاج الشركة من البوتاس بواقع (450) الف طن سنويا ليصل اجمالي الانتاج من 2 مليون طن سنويا الى 2.5 مليون طن سنويا ، وقد تمت المباشرة باعمال هذا المشروع في سطنج عام 2005 بعد ان اظهرت الدراسات وجود جدوى اقتصادية لهذا المشروع.

The design work and preparation of Tender Documents by Hatch-Dar Al-Handasah for this project commenced during March 2005 and included the following major tenders:

بدأت اعمال التصميم واعداد وثائق العطاء لهذا المشروع من قبل المستشار خلال شهر آذار/ 2005 والذي يشمل العطاءات التالية:

a. Modification of the Solar Ponds System and Construction of New Carnalite Ponds:

ا- عطاء تعديل نظام الملاحات الشمسية وانشاء ملاحات كارنلايت جديدة:

The Chinese Contractor (CWE) commenced the construction works of this project at the beginning of 2007, and they completed most of the work on the gravel dikes and the main feeding channel, lifting pumping station (C8). Also work has started on the electromechanical works and it is expected to be completed by mid of 2009. It is worthy to highlight that the percipitation of Carnalite started in the new Carnalite Ponds.

باشر المقاول الصيني (CWE) اعمال التنفيذ في هذا المشروع في مطلع العام 2007 حيث انجز معظم اعمال السدود الترابية وقناة التغذية الرئيسية ومحطة الضخ ، وكما باشر المقاول في تنفيذ الاعمال الكهروميكانيكية ومن المتوقع الانتهاء من كافة اعمال المشروع في منتصف عام 2009، علما بأنه قد بدأت عمليات ترسيب الكارنلايت في الملاحات الجديدة.

b. New Safi Warehouse Project:

ب- عطاء مستودع البوتاس في غور الصافي:

This project will increase the Potash storage capacity at Safi by about 40,000 tons. The Contractor, which is a local joint venture, has completed all civil works and steel structure. The project was completed in 2007.

يهدف هذا المشروع الى زيادة الطاقة التخزينية لمادة البوتاس في موقع الصافي بحوالي 40 ألف طن وقد قام المقاول وهو ائتلاف شركات محلية بإنجاز كافة الاعمال المدنية والهيكل المعدنية، حيث تم الانتهاء من اعمال المشروع خلال العام 2007 .

c. Extension of Aqaba Warehouse:

ج- عطاء توسعة مستودعات البوتاس في العقبة:

This project will increase the Potash storage capacity of the Aqaba Warehouse by about 75,000 tons. The Contractor (CONTRACK) had started the works mid 2007 and is expected to finish the project by mid of 2009.

يهدف هذا المشروع الى زيادة الطاقة التخزينية لمادة البوتاس في العقبة بحوالي 75 ألف طن. باشر المقاول (CONTRACK) اعمال التنفيذ في منتصف العام 2007 ، ومن المتوقع اكتمال اعمال المشروع منتصف عام 2009.

d. Construction of a New Cold Crystalization Plant:

د- عطاء إنشاء مصنع البلورة الباردة الجديد:

Procurement of major equipment for this plant has been completed. The construction contract of the plant was awarded to the Contractor (Petrojet) in August this year. The Contractor started works at Site after mobilizing necessary construction equipment. It is anticipated that the project will be completed during the fourth quarter of 2009.

تم الانتهاء من شراء كافة المعدات الرئيسية لهذا المصنع. كما تمت إحالة عطاء التركيب على شركة (PETROJET) في شهر آب من العام 2007 وقد باشر المقاول أعمال التنفيذ في الموقع بعد أن قام بإحضار المعدات اللازمة لذلك ، ومن المتوقع الانتهاء من كافة أعمال المشروع خلال الربع الرابع من عام 2009.

2. Production Expansion Project No. 2

2- مشروع التوسع في الانتاج رقم (2)

The Bankable Feasibility Study to increase the total potash production from 2.5 million tonne per year to around 3.0 million tonne per year is in progress. It is expected to complete the study in May 2009.

يتم حاليا اجراء مشروع دراسة الجدوى الاقتصادية لزيادة الانتاج بمقدار 450 ألف طن سنويا وليصبح اجمالي الانتاج من 2 مليون طن سنويا الى 3 ملايين طن سنويا والمتوقع الانتهاء من الدراسة في ايار 2009.

3. New Intake Pumping Station project at the Dead Sea

3 - مشروع إنشاء محطة الضخ الرئيسية على البحر الميت

Studies and design work was awarded during this 2008 to Dar Al-Handasah. It is expected to finish the project and start final operation during the second quarter of 2010.

تم خلال العام 2007 إحالة أعمال الدراسات والتصميم لهذا المشروع على المستشار ومن المتوقع الانتهاء من اعمال المشروع والبدء بالتشغيل النهائي في الربع الثاني من عام 2010.

BT

(ثالثاً)

(Third)

Subsidiaries and Affiliates**الشركات التابعة والحليفة****1. Jordan Safi Salt Company (Under liquidation) (JOSSCO):**

In August 2004, APC received the assets of JOSSCO after purchasing them for 8.0 million JD.

APC's share of losses incurred by the liquidation of JOSSCO reached 13.9 million during the period 2001 to 2005.

شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

تم استلام موجودات شركة ملح الصافي (تحت التصفية) بتاريخ 2004/8/23 وذلك بعد توقيع عقد بيع الموجودات لشركة البوتاس بتاريخ 2003/5/7 بقيمة (8) مليون دينار، وقد تم تاهيل هذه الموجودات للإنتاج في شركة البوتاس العربية عن طريق إنشاء وحدة الملح اعتباراً من 2006/4/17، علماً بأن قيمة الخسائر التي لحقت بشركة البوتاس العربية نتيجة لتصفية شركة ملح الصافي بلغت حوالي (13.865) مليون دينار وتم إطفاءها في حسابات الشركة للسنوات من عام 2001 وحتى عام 2005.

-1

2. Numeira Mixed Salts and Mud Company:

This company was established in the year 1997 for the purpose of packaging and distributing mixed salts and Dead Sea mud for the cosmetic industry. The Company owns 100 percent of the company's share capital of 0.8 million JD following its purchase of the 32.8 percent shareholding of Arab Potash Company Employees Saving Fund.

شركة النمرة للأملاح المختلطة والطين:

تأسست الشركة عام 1997، لغرض شراء الكارناللايت من شركة البوتاس العربية، واستخراج الطين من منطقة امتيازها وإقامة صناعات تستند إلى الأملاح المختلطة والطين. وتمتلك شركة البوتاس العربية (100%) من رأسمال الشركة البالغ (0.8) مليون دينار، بعد شرائها لمساهمة صندوق إيداع موظفي شركة البوتاس العربية البالغة نسبتها (32.8%) من رأسمال الشركة.

-2

3. Jordan Magnesia Company:

This company was established in the year 1997 with a share capital of 30 million JD for the primary purpose of producing magnesium oxide used in the fire bricks industry. The Company owns 55.3 percent of the shares of this company. The capital investment in this project reached 100 million JD.

In 2003, APC allocated an amount of 70.3 million JD as provision for extra-ordinary losses based on the technical, marketing and financial studies in accordance with international accounting standards, which was increased to 85 million JD in 2004 and to 87.6 million JD in 2005 and to 97.1 million JD in 2006. During 2007 the estimated losses were increased of 3.8 million JD which represent the amounts paid by the Company on behalf of Jordan Magnesia Company during the year. In addition, the estimated losses were increased by an amount of 1 million JD which represents the loss from revaluation of the Islamic Development Bank loan that was granted to Jordan Magnesia Company. This made the total estimated losses from Jordan Magnesia Company to increase during 2007 to an amount of 101.9 million JD.

شركة مغنيسيا الأردن:

تأسست الشركة عام 1997، برأسمال مقداره (30) مليون دينار بهدف إنتاج (50) ألف طن سنوياً من أكسيد المغنيسيوم المستخدم في صناعة الطوب الحراري وحوالي عشرة آلاف طن من مشتقات المغنيسيوم وهيدروأكسيد المغنيسيوم. وتبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (55.3%) من رأسمال الشركة وقد وصل حجم الاستثمار في المشروع إلى ما قيمته (100) مليون دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية خلال عام 2003 بأخذ مخصص خسائر لشركة مغنيسيا الأردن تم تقديره بناء على الدراسة الفنية والتسويقية والمالية والمعايير المحاسبية الدولية وموافقة المدققين الخارجيين بمبلغ (70.3) مليون دينار تمت زيادته إلى (85) مليون دينار في عام 2004، وتم زيادته ليصبح (87.6) مليون دينار في عام 2005 وفي عام 2006 تمت زيادته ليصبح (97.1) مليون دينار وخلال عام 2007 تمت زيادته بمبلغ (3.8) مليون دينار وهذا المبلغ الذي دفع لشركة مغنيسيا خلال العام إضافة إلى مبلغ (1) مليون دينار كمصاريف ناتجة عن إعادة تقييم قرض البنك الإسلامي وبذلك يصبح الرصيد ولغاية نهاية كانون الأول من عام 2007 (101.9) مليون دينار ويمثل هذا المبلغ خسارة شركة البوتاس لاستثماراتها في رأسمال الشركة والاعباء التي ستتحملها نتيجة كفالتهما لقروض الشركة والتي تقوم شركة البوتاس العربية حالياً بسدادها نيابة عن شركة مغنيسيا الأردن.

-3

During the second quarter of 2007 a settlement of the arbitration proceedings was reached and the case was closed.

خلال الربع الثاني من عام 2007 تم التوصل إلى تسوية بشأن قضية التحكيم واقتلت القضية.

4. Arab Fertilizers & Chemicals Industries LTD:
This company commenced commercial production in 2003 and capital investment reached JD 100 Million. Losses were 13.1 million JD in 2003, 17.4 million JD in 2004, 5.6 million JD in 2005 and 8.7 million JD in 2006.
Kemapco received 42 million JD as financial support from APC and Kemira in the period from 2003 to 2006, APC share was 21 million JD.
On February 1, 2007 the company entered into a share transfer and settlement agreement with Kemira Agro whereby all of the shares of Kemapco owned by Kemira Agro were sold to the company for one dinar.
Kemapco is now a 100% owned subsidiary of the company.

شركة صناعات الأسمدة والكيميائيات العربية ذ.م.ح:
باشترت الشركة بالإنتاج التجاري خلال الربع الأول من عام 2003 وبلغت الكلفة الاستثمارية للمشروع حوالي (100) مليون دينار وبلغت خسائر الشركة لعام 2003 ما قيمته (13.14) مليون دينار فيما بلغت الخسائر لعام 2004 حوالي (17.4) مليون دينار، وبلغت الخسائر لعام 2005 مبلغاً وقدره (5.6) مليون دينار، أما خسائر الشركة لعام 2006 فقد بلغ (8.8) مليون دينار. منحت شركة كيميرا البوتاس العربية دعماً مالياً من قبل الشركاء بلغت قيمته حوالي (42) مليون دينار خلال الأعوام من (2003 - 2006)، فيما بلغت حصة شركة البوتاس العربية منها ما قيمته حوالي (21) مليون دينار.

قامت شركة البوتاس العربية بتاريخ 2007/2/1 بتملك حصة الشريك الفنلندي البالغة (50%) من رأسمال شركة كيميرا البوتاس العربية وبذلك أصبحت مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.

5. Jordan Bromine Company:
The company commenced commercial production in 2003. The capital investment reached 102 million JD. Its production is marketed through Albemarle Corporation/USA based on the marketing agreement with them. This company realized a profit of 5.3 million JD in the first quarter of 2009 of which APC's share is 30 percent.

شركة برومين الأردن:
باشترت الشركة بالإنتاج التجاري في الربع الأول من عام 2003 وبلغ إجمالي كلفة المشروع الاستثمارية حوالي (102) مليون دينار ويتم تسويق إنتاج الشركة عن طريق شركة (Albemarle) الأمريكية استناداً لاتفاقية التسويق الموقعة معها، وبلغ رأسمال الشركة (30) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (24.7) مليون دينار مناصفة بين الشريكين. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الأول من عام 2009 أرباحاً بلغت قيمتها (4.7) مليون دينار.

6. Jordan Dead Sea Industries Company (JODICO):
This company was established in the year 1994 as a holding company with a share capital of 60 million JD to oversee the activities of investments and setting up downstream industries from Dead Sea minerals, with the exception of potash industries. APC participated with 51 percent of the company's share capital. JODICO established Jordan Safi Salt Company in the year 1996, Jordan Magnesia Company in the year 1997, and Jordan Bromine Company in the year 1999.

الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو):
تم تأسيس هذه الشركة عام 1994 كشركة قابضة برأسمال مقداره (60) مليون دينار بمبادرة من شركة البوتاس بغية إنشاء الشركات التي تتولى تصنيع واستثمار أملاح البحر الميت باستثناء مادة البوتاس. ساهمت شركة البوتاس العربية بنسبة (51%) من رأسمال الشركة وقامت جوديكو بتأسيس شركة ملح الصافي الأردنية عام 1996 وشركة مغنيسيا الأردن عام 1997 وشركة برومين الأردن عام 1999، وزالت صفة القابضة عن الشركة في عام 1998، كما تم تخفيض رأسمال الشركة في عام 2000 ليصبح (30) مليون دينار.

By establishing these three companies, JODICO fulfilled its mission, and in 2001 it was converted into a limited liability company with a nominal capital of 100,000 JD following the purchase by APC of its fixed assets and all of its investments in Jordan Bromine Company, Jordan Magnesia Company, and Jordan Safi Salt Company.

In 2005, APC purchased the shareholding of Arab Potash Company Employees Saving Fund in JODICO at which time it became wholly owned by the Company.

وبتأسيس هذه الشركات الثلاث تكون جوديكو قد حققت الغاية من وجودها وعليه جرى تحويلها بتاريخ 2001/7/19 إلى شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (100) ألف دينار، بعد أن اشترت شركة البوتاس العربية موجودات الشركة الثابتة وجميع استثماراتها في شركة برومين الأردن وشركة مغنيسيا الأردن وشركة ملح الصافي الأردنية.

قرر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية في 2005/12/10 شراء حصة صندوق ادخار موظفي شركة البوتاس في جوديكو وتم اتخاذ الإجراءات القانونية لدى مراقب الشركات في 2006/2/19. وبهذا أصبحت جوديكو مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.

WAT

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية:

7. Nippon-Jordan Fertilizers Company:

This company was established in 1999 to produce phosphate ammonium fertilizer and to market the production in the Japanese Market. APC owns 20 percent of this company.

تأسست الشركة عام 1999 لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني، وتبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية في رأسمال الشركة ما نسبته (20%) لكل منهما، فيما تملك أربع شركات يابانية مجتمعة وهي (Mitsubishi Chemicals, Zen-oh, Asahi Industries, Mitsubishi Corporation) ما نسبته (60%) من رأسمال الشركة البالغ (16.7) مليون دينار.

(Fourth) Future Plan

(رابعاً) الخطة المستقبلية

The company is looking forward to:

تهدف الشركة إلى:

1. Production level to the minimum of (2.0) million tons by the end of the year 2009. إنتاج ما لا يقل عن (2) مليون طن مع نهاية العام 2009.
2. Selling the majority of the production by the end of the year 2009. بيع معظم كمية الإنتاج مع نهاية العام 2009.
3. Proceed with the production expansion project to enhance production capacity to around 2.5 million tons. متابعة العمل على تنفيذ مشروع التوسع في الإنتاج لرفع الطاقة الإنتاجية إلى حوالي (2.5) مليون طن.
4. Proceed with the Company's reorganization according to the new Organizational Structure. تحديث البنية المؤسسية والتنظيمية للشركة وفقاً للهيكل التنظيمي الحديث.
5. Strengthening and improving the strategic status of APC vis-à-vis global markets, marketing of all of its products while maintaining the quality of the product and its development in accordance with the market needs. تقوية وتطوير الوضع الاستراتيجي للشركة في الأسواق العالمية وتسويق كافة منتجاتها مع المحافظة على نوعية المنتج وتطويره تبعاً لاحتياجات السوق.

WET